



## ماسییه که و هاوجووته کهی

ئیراهیم کرلستان  
له فارسییهوه: فیدا قادری  
(سلیمانی)

پیاوه که سهیری ماسییهکانی دهکرد، ماسییهکان لهو دیوی شووشهکهوه ئارام و ئاوئیزان بوون، لهو دیوی شووشهکهوه به تاویرهکان ههسیلتیکیان دروست کردبوو که گهوره بوو و دیوارهکهی بازنهیی دهبووهوه، کهوانهی دیوارهکه دهکهوته نیوه تاریکهکهوه، دیواری بهرانهر پیاوهکه شووشه بوو، له نیوهی تاریکی ئه و دالانهی دهتگوت ئهشکهوته، له ههردوو لاره ئه م دیوارانه بوون که ههه کامیکیان ههسیلتیک بوون، پیشانگای ماسی جۆراوجۆر و رهنگاله، تیشکیتک له سهروهه ههسیلهکانی رووناک دهکردهوه، تیشکهکه نهدهبیرا، ههه له رووناکیی ههسیلهکهوه دیار بوو. پیاوهکه ئیستا دانیشتبوو، لهناو رووناکیی سارد و بیتهنگدا سهیری ماسییهکانی دهکرد.

ماسییهکان لهودیو شووشهکهوه ههلواسراو و ئارام بوون، ههه دهتگوت بالندهن، بچ ئهوهی بالیان رابوهشین چما به چهواوه بوون، ئهگهه ندهی جار بلتیک بهرهو سهروهه نهخوشییا، ههستت نهدهکرد له نیو ئاودان، بلتق و جوولتهی کهم و سهبری بالهکانیان، کابرا لهو سهری دهوری ههسیلهکهوه، دوو ماسی لهبهردهم خۆی بینی پیکهوه بوون، دوو ماسییهکه گهوره نهبوون، پیکهوه بوون، ئیستا ئیتر سهریان لهتهنیشته یهکهوه بوو، کلکیان لهیهکتر جیا بوو، دوور بوون، لهپه کهوتنه جموجوول و ههلهکشان بهرهو سهروهه و له نیوهی ریکهکه سوورانهوه و دیسانهوه سهروهوخوار بوونهوه و ههمدیس له تهنیشته یهکهوه مانهوه، چما دهیانویست یهکتر ماچ بکهن، بهلام دیسانهوه لیکنتر جیا بوونهوه و ههلووژان و رویشتن و هاتنهوه.

کابرا دانیشته، بیری لهوه کردهوه هههگیز ئهوه ههموو لیکچونهی نهبینیوه، هههراکام له ماسییهکان بوخویان مهله دهکهن و هاتوچووی سادهی خویانیان ههیه، له گۆلاوهکانی تردا، له دهروهی گۆلهکان له دنبادا، له دارستاندا،

له کوزلان، ماسی و مریشک و مروقی بینیبوو، ههروه‌ها له ئاسماندا ته‌ستیره‌کانی بینیبوو ده‌سوورانه‌وه، ده‌رۆیشتن، به‌لام ئیتر نه‌هینده‌ها وئا‌هه‌نگیش، پاییزان گه‌لاکان پیکه‌وه‌هه‌لنا‌وه‌رن و سه‌مه‌نییه‌کانی نه‌و‌رۆزی پیکه‌وه‌له‌سه‌ر گۆزه‌کان نه‌روان، بریسکه‌بریسکی ته‌ستیره‌کان هه‌رگیز تا‌ئه‌و‌را‌ده‌یه‌هه‌ما‌هه‌نگ نه‌بوون، به‌لام باران... به‌لام باران، ره‌نگه‌باران، ره‌نگه‌دلۆیه‌ورده‌کانی پیکه‌وه‌باربیتن و ره‌نگه‌هه‌لمی سه‌ر ده‌ریا یه‌ک وچان هه‌لکشابیت، به‌لام ئه‌و‌نه‌ی بینیبوو، هه‌رگیز نه‌ی بینیبوو.

ره‌نگه‌ئه‌و‌ دوو ماسییه‌هینده‌پیکه‌وه‌بووبن، ئا‌وه‌ها وه‌ک یه‌کیان لی‌هاتی، یان ره‌نگه‌له‌به‌ر ئه‌وه‌ی هاوشان بوون، بوونه‌ته‌ها‌و‌ده‌م، سوو‌را‌نه‌وه‌ی ها‌ئا‌هه‌نگ له‌به‌ر ها‌و‌ده‌می بوو، یان ها‌و‌ده‌می له‌دا‌یک‌ب‌وی سوو‌را‌نه‌وه‌ی ها‌ئا‌هه‌نگ بوو؟ یان جمک بووبن! ئایا ماسی جمکی هه‌یه؟

کابرا هیچ ئا‌وا‌ز‌یک‌ی نه‌ده‌هاته‌گو‌ی، به‌لام پیتی خو‌ش بوو وای بۆ بچ‌ی ماسی ئا‌وا‌ز‌یک‌ی هه‌یه، یان گو‌یه‌ک که گو‌ی له‌ئا‌وا‌زی یه‌ک‌گرتن ده‌گرت، به‌لام ئه‌ی بۆچی ماسییه‌کانی تر و نه‌بوون؟

ئه‌و‌ دوو ماسییه‌پیکه‌وه‌ئا‌شنا بوون، ئه‌و‌ دوو ماسییه‌به‌سه‌ما‌کردن ژبا‌نیان له‌نا‌و‌هه‌سێله‌که‌دا‌را‌زا‌ند‌بو‌وه‌وه، به‌لام چۆن هه‌روا سه‌ما‌ده‌که‌ن؟ ده‌پانه‌وی له‌کو‌تیه‌تا کو‌ی سه‌ما‌بکه‌ن؟

پیره‌ژنیک که ده‌ستی مندالیک‌ی گرتبوو هات و بۆ سه‌یر کردن له‌به‌رده‌م هه‌سێله‌که‌دا‌را‌وه‌ستا و به‌رچا‌وی پیا‌وه‌که‌ی گرت، ژنه‌که‌به‌قامکی ماسییه‌کانی پیشانی مندالیک‌ه‌ده‌دا، پیا‌وه‌که‌هه‌ستا و رۆیشت بۆ ئه‌ولای هه‌سێله‌که‌، ماسییه‌کان جوان بوون و ره‌وتیان نه‌رم و ئازاد بوو، هه‌سێله‌که‌ش رووناکییه‌کی جوانی هه‌بوو، هه‌موو شتیک تۆقره‌و ئارامییه‌کی سووکی هه‌بوو، ژنه‌که‌به‌په‌نجه‌ماسییه‌کانی پیشانی مندالیک‌ه‌ده‌دا، پاشان ویستی مندالیک‌ه‌به‌رز بکاته‌وه‌تا‌ک‌بتوانیت باشتر بسینیت، به‌لام ده‌ره‌قه‌تی نه‌هات. پیا‌وه‌که‌نه‌وی له‌ژێر بالی مندالیک‌ه‌و به‌رزی کرده‌وه، پیره‌ژنه‌که‌گو‌تی "سپاس به‌ریتز."

تا‌ویک دواتر، کابرا به‌مندالیک‌ه‌ی گو‌ت: "سه‌یر که ئه‌و‌ دوو دانه‌چه‌ند جوان پیکه‌وه‌ن."

مندالیک‌ه‌چه‌ند ساتیک دواتر پرسی: "کام دووانه‌؟"  
کابرا گو‌تی: "ئه‌و‌ دووانه، ئه‌و‌ جووتیه‌ده‌لیم، سه‌یری ئه‌و‌ دووانه‌بکه‌." پاشان به‌په‌نجه‌دای له‌دیواری هه‌سێله‌شووشه‌ییه‌که‌، که‌سێک به‌ده‌رزی، یان بزمار له‌سه‌ر شووشه‌که‌یادگاری نووسیبوو.

مندالیک‌ه‌دوای ساتیک گو‌تی: "دووان نین."  
کابرا گو‌تی: "ها‌ها، ئه‌وه، ئه‌و‌ دوو دانه."  
مندالیک‌ه‌گو‌تی: "هه‌ر ئه‌وانه‌ش دوو دانه نین، یه‌کیان وینه‌که‌یه‌که‌وتوه‌ته‌سه‌ر جامه‌که‌ی ئه‌م به‌ری."

پیا‌وه‌که‌دوای چه‌ند ساتیک مندالیک‌ه‌ی دانا، پاشان چو‌و سه‌یری هه‌سێله‌کانی تر بکات.

سهرچاوه:  
ماهی و جفتش / ابراهیم گولستان  
<http://rezabishetab2.blogfa.com/post-10.aspx>

سپاس به‌ریتز.

تا‌ویک دواتر، کابرا به‌مندالیک‌ه‌ی گو‌ت: "سه‌یر که ئه‌و‌ دوو دانه‌چه‌ند جوان پیکه‌وه‌ن."